



Министърката на държавната администрация и местното самоуправление Ана Бърнабич посети Босилеград

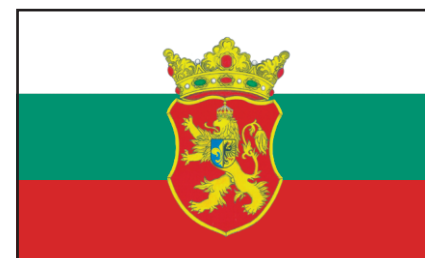
ИЗГОТВЕН ПРОЕКТ ЗА ПРЕЧИСТВАТЕЛНА СТАНЦИЯ В БОСИЛЕГРАД

Стр. 2

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Братство

ISSN 2466-4707



ГОДИНА I БРОЙ 19 30 март 2017 г. Безплатен екземпляр Основател: НАЦИОНАЛНИЯ СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Вучич честити на Борисов победата на парламентарните избори

Сръбският премиер Александър Вучич поздрави лидера на ГЕРБ Бойко Борисов за победата на предсрочните парламентарни избори.

„Убеден съм, че Вие ще създадете силно и стабилно правителство, което ще изведе България и българските граждани по пътя на прогрес и просперитет“.

Министър-председателят Вучич изразява своята надежда, че двустранните отношения между Сърбия и България ще продължат да се развиват в полза на двете страни, както и в посока на запазване мира и стабилността в региона и Европа. С.Б.

Реализация на договора между кмета Захариев и премиера Вучич

НОВА АСФАЛТОВА НАСТИЛКА

Стр. 4

Подарък за
Димитровградско от
Фондация „Ана и Владе
Дивац“

Съоръжения на
стойност 10 хиляди
долара

Стр. 5

Абсурдна ситуация
в Димитровградско

Има работа,
няма
работници!

Стр. 5



Японският посланик в
Сърбия Джуичи Такахара
и министър Вулин
посетиха Босилеград

Стр. 3

НС на българското
малцинство в
Сърбия организира
кръгла маса за
образованието на
майчин език

Стр. 7

Портал ФАР
— интегрира
мултикултуралното
развитие между Сърбия
и България



Министърката на държавната администрация и местното самоуправление Ана Бърнабич посети Босилеград

Технически проект за пречиствателна станция и изграждане на обект за спешна медицинска помощ

Ана Бърнабич, министър на държавната администрация и местното самоуправление, на 28 март посети Босилеград. Заедно с министърката в делегацията бяха и Иван Бошняк, държавен секретар в това министерство, Стелиана Недера, заместник на постоянния представител на УНДП в Сърбия, Душан Арбутина, представител на Японското посолство в Сърбия, Слободан Савич, представител на Републиканския комисариат за бежанци и миграции и др. Пред входа на общината високите гости бяха посрещнати тържествено с хляб и сол, а ученици, заети в общинското управление и граждани ги приветстваха с флагчета на Сърбия, Япония и УНДП.

Придружавани от кмета и представителите на общинското ръководство, гостите най-напред посетиха Здравния дом, където директорът д-р Горан Василев ги запозна с проекта за изграждане и оборудване на новите помещения за спешна медицинска помощ. След това посетиха Центъра за прием на мигранти в ремонтираната част на старата болница, където се запознаха с условията, в които обитават бежанците, а същевременно разгледаха и рухналата част на старата болница. Министърката и членовете на делегацията имаха възможност да се запознаят и с условията за спортуване на децата и младите в нашия град в рамките на спортния комплекс „Пес-



кара”.

На пресконференцията в заседателната зала на общината министър Ана Бърнабич официално връчи на кмета Владимир Захариев техническия проект за изграждане на пречиствателна станция за отпадъчни води в града, което е реализирано в рамките на проекта „Развитието на жизнените условия в общините за преодоляване на мигрантската криза“. Тя предостави на кмета и три лаптопа, с цел подобряване на техническото оборудване на общинското управление и по-ефикасна обработка и вписване на данните от гражданските регистри в електронна форма.

Захариев благодари за помощта, която министерството е оказвало и продължава да оказва на нашата община, а особено на министър Бър-

набич и на държавния секретар Бошняк. Той изтъкна, че Босилеградска община е винаги готова да помогне и приюти бежанци, подчертавайки „Винаги сме готови да приемем още мигранти, доколкото държавата финансира изграждането и уреждането на нови обекти за прием и престой на тези лица. Всичко, което бъде построено и вложено за помощ на мигрантите, остава на общината и ще бъде от полза на всички граждани“, изтъкна той. Кметът изказа благодарност и към Японското правителство за финансирането на изработката на техническия проект за пречиствателната станция, както и за осигуряването на преди няколко дни получените дарения. Захариев помоли представителите на Японското посолство да помогнат

за осигуряването на нов ултразвуков апарат за нуждите на спешната медицинска помощ.

Министър Ана Бърнабич благодари за топлото посрещане и похвали доброто сътрудничество между министерството и общината. Тя изтъкна добрите резултати, които е осъществило Общинското управление във връзка с вписването на данните от гражданските регистри в електронна форма, посочвайки, че през ноември месец реализацията на вписването на данните е била 0%, а в момента вече е достигнала 80%, което представлява изключителен успех.

Стелиана Недера, заместник на постоянния представител на УНДП, похвали хуманните отношения на общината към мигрантите и изтъкна, че с реализацията

на проектите се цели да се подкрепя развитието на здравеопазването и комуналните дейности, с които да се подобри качеството на живот на всички граждани.

Бе изтъкнато, че Програмата на ООН за развитие - УНДП в срок от два месеца ще реализира обществената поръчка за изграждане и оборудване на обекта за спешна медицинска помощ към Здравния дом, след което ще започне и строежа. Работите върху обекта би трябвало да приключат до края на септември т.г., а стойността им ще възлиза на 160 000 евро.

Кметът посочи, че със съдействието на Министерството на държавната администрация и местното самоуправление вече са създадени условия в Общинското управление в Босилеград да се издават актове за раждане на майчин български език, за което е необходимо желаещите да подадат заявка и да заведат административна процедура.

След пресконференцията кметът раздаде подаръци на гостите - традиционни ястия и домашни ръкоделия от нашия край - шарени торби, вълнени чорапи и др. Гостите бяха почерпени с вкусни зелници, а членовете на танцовия ансамбъл към СД „Младост“ специално за тях изнесоха културна програма в залата в село Райчиловци.

П.Л.Р.

За президентските избори в Сърбия

В Димитровград 8 705 граждани с право на вот

На изборите за президент на Сърбия в Димитровградско ще могат да гласуват 8 705 граждани с право на вот. Те ще могат да упражнят правото си в общо 23 изборни секции.

Най-много гласоподаватели има в изборната секция с номер 6 в Основното училище „Христо Ботев“, където ще имат право да гласуват 842-ма граждани.

Б.Д.

Подготовки за президентските избори в Босилеград

* И на тези избори в Босилеградска община избирателите ще могат да упражнят своя вот в 31 избирателни секции - 4 в Босилеград, 2 в село Райчиловци и 25 в останалите села в общината.

Организационно-техническите подготовки за успешно провеждане на президентските избори, насрочени за 2 април, са на финален етап в Босилеградска община.

Републиканската избирателна комисия е сформирала петчленно работно тяло, което има за задача да върши необходимите подготовки, както и да спазва и контролира регулярността на изборния процес. В работното тяло чрез жребий са назначени членове, предложени от политическите партии, които имат свои представители в настоящия състав на Народната скупщина. Това са: Станиша Зиновиев, пред-

ложен от парламентарната група на „Сръбската прогресивна партия“; Драган Симеонов - от „Единствена Сърбия“; Влатко Стойнев - от „Сръбската радикална партия“; Иван Йорданов - от „Достатъчно беше“ и Василка Иванова, предложена от парламентарната група на „Двери“. Дейностите на работното тяло контролира координаторът Миодраг Якимов, и.д. началник на Общинското управление.

В постоянните състави на Секционните избирателни комисии са по 6 лица - председател, зам.-председател, двама членове и двама зам.-членове, а от РИК е потвърден списъка с

имената на членовете на постоянните състави за всичките 31-а секционни избирателни комисии. Те са предложени от политическите партии и коалиции, които влизат в състава на Народната скупщина на Република Сърбия, а броят им е определен спрямо броя на депутатите, които съответната партия или коалиция имат в парламента. СНС, която има най-много депутати в Републиканския парламент, има 61 от общо 186 членове. Освен членовете в постоянния състав, изборите ще контролират и по един член и негов заместник, които са предложили 10 от общо 11-те кандидат-прези-

денти. Това означава, че всяка секционна избирателна комисия ще наброява по 26-ма членове - 6 в постоянния и 20 в разширения състав.

Координаторът на изборите в Босилеградска община Миодраг Якимов подчерта, че подготовките за президентските избори в Босилеград се провеждат според утвърдения график и процедура, определени от РИК. Той добави, че посредством пощата вече са предоставени призовки за гласуване на всички граждани с право на вот на предстоящите избори за президент на Сърбия.

П.Л.Р.

Японският посланик в Сърбия Джуичи Такахара и министър Вулин посетиха Босилеград

Японският посланик в Република Сърбия Негово превъзходителство Джуичи Такахара и министърът на труда, заетостта, борческите и социалните въпроси в републиканското правителство Александар Вулин миналата седмица посетиха Босилеград. По този повод японският посланик официално предостави дарението на нашата община - линейка за Здравния дом, както и специализиран камион с кран за транспорт на контейнери и определен брой големи контейнери за смет за Общественото предприятие „Услуга“ на обща стойност от 103 450 евро, а министър Вулин откри клон на Републиканския фонд за пенсионно и инвалидно осигуряване в едно от помещенията в Здравния дом.

В присъствието на кмета Владимир Захариев, директора на Здравния дом д-р Горан Василев, директора на сектора за медицинска експертиза при Фонда ПИО д-р Дика Кайевич и други представители на Фонда ПИО от Белград и Враня, министър Александар Вулин официално откри клона на Републиканския фонд за пенсионно и инвалидно осигуряване в Здравния дом. Министерството е решило положително иска на общината в бъдеще в това помещение един или два пъти на месец да идва лекарска комисия от Враня, където ще върши прегледи на болни лица за осъществяване правото на чужди грижи и помощ. По този начин до голяма степен ще се облекчи положението на пациентите от нашата община и на близките им, които досега за осъществяване на тази вид социална помощ са били принудени да пътуват над 100 километра до Враня.

След официалното откриване на клона пристигна и посланикът Джуичи Такахара и всички заедно посетиха приемния център за мигранти в една част от старата болница в града, в която в момента убежище са намерили 57 бежанци от Пакистан, Авганистан и други

арабски страни. След разглеждането на помещенията и разговора им с мигрантите, г-н Такахара и министър Вулин посетиха и втората част от старата болница, където кметът Захариев от тях поиска помощ за ремонтране на обекта, който също може да се ползва за престой на мигранти. Високите гости констатираха, че в приемния център се осигуряват добри условия за престой на мигрантите.

Пред сградата на Общинското управление двете делегации бяха поздравени от граждани и ученици от основното училище с флагчета на Япония, а младежи, облечени в народни носии, ги посрещнаха с хляб и сол. След срещата в офиса на кмета, където японският посланик официално предостави на Захариев дарението, реализирано в рамките на програмата за подобряване на здравната защита и комуналните услуги в общините, засегнати от мигрантската криза, което е и резултат от проектите, предоставени от страна на общината на Японското посолство.

В края на посещението посланикът Такахара, министър Вулин и кметът Захариев дадоха пресконференция в заседателната зала на общината. Захариев благодари

на гостите си за откриването на клона на ПИО и за дарението. Той подчерта, че Босилеград е приел мигрантите като свои братя и изтъкна, че общината заедно с гражданите винаги е готова да приюти закъсали хора, доколкото държавните органи й помогнат в обезпечаването на условия, а същевременно изрази надежда, че един ден те ще се върнат по домовете си или ще си намерат азил в някоя друга страна. Изказвайки още един път благодарност към г-н Такахара, той припомни, че и предишния японски посланик в Сърбия е предоставил дарение на Босилеград - нова дограма за основното училище.

Обърщайки се към министъра Вулин, кметът изказа благодарност, че общината, посредством Центъра за социални дейности, има възможност да ангажира на работа социално застрашени, а работоспособни хора, което самият той е предложил. Кметът поиска от министъра общината посредством центъра да формира социално предприятие, в рамките на което да бъдат ангажирани социално застрашени хора, които да произвеждат зеленчукови и овощни култури на общински парцели.

Посланикът Такахара изтъкна, че изключително оце-

нява отговорните и хуманни постъпки на правителството на Сърбия към мигрантите, които на пътя им към Западна Европа минават през Сърбия и изказа признателност към общината за усилията й да осигури качествени условия за живот и работа на местното население по време на мигрантската криза. „Затова нашето правителство е дарило линейка за Здравния дом, която ще се ползва, както за помощ на бежанците, така и за редовните дейности на ведомството, а с осигуряването на камиона и контейнерите се цели подобряване на санитарните условия и хигиената в града. Японското правителство счита, че е важно да предостави хуманитарна помощ на мигрантите, а същевременно да подкрепя и развитието на общините, които приемат бежанци“, изтъкна между другото Негово превъзходителство г-н Такахара.

Министър Вулин благодари лично на посланика Такахара и на првитеството на Япония за оказаната помощ, изтъквайки, че за различни проекти в сферата на социалната защита Япония вече е дарила на Сърбия над 500 000 евро за решаване на последиците от мигрантската криза. „Нашето правителство ще продължи хума-

нно да се отнася към бежанците, а същевременно ще се грижи и за собственото си население. Всички обекти, возила и др., което се осигурява за мигрантите, представлява помощ и за нас самите, понеже всички инвестиции след това ще бъдат ползвани за нуждите на местното население, посочи министъра. Искам още веднъж да благодаря на японското правителство, а същевременно и на гражданите на Босилеград за изключително хуманното им отношение към бежанците“, каза той.

Отговаряйки на въпроса на кмета за откриването на общински социални предприятия, министър Вулин изтъкна, че Центърът за социални грижи не може да бъде основател на друго юридическо лице, обаче местното самоуправление може да открие юридическо лице, т.т. социално предприятие, в което да бъдат ангажирани социално застрашени категории хора.

След пресконференцията Захариев връчи на гостите подаръци - традиционни ястия от нашия край (буркани с айвар, спържа, месо, мед и др.) и по една „шарена торба“ и вълнени чорапи.

П.Л.Р.

Предсрочни парламентарни избори в България

ГЕРБ - 32,65%, БСП - 27,20%

Централната избирателна комисия оповести данните при 100% обработени протоколи, въз основа на които в Парламента влизат общо 5 партии: ГЕРБ, БСП, Обединени патриоти, ДПС и Воля.

Резултатите в проценти:

ГЕРБ - 32,65%, БСП - 27,20%, Обединени патриоти - 9,07%, ДПС - 8,99%, Воля - 4,15%, Реформаторски блок - Глас народен - 3,06%, „Да, България“ - 2,88%, ДОСТ - 2,85%; „Нова република“ - 2,48%. С „Не подкрепям никого“ са гласували 2,50% от гласоподавателите.

ГЕРБ печели изборите в 21 области в страната, БСП е първа политическа сила в 7 области, а в 3 е лидер ДПС.

П.Л.Р.

ГЕРБ спечели и в Босилеград

* За първи път след 2009 година в КИЦ Босилеград имаше избирателна секция за парламентарни избори в България.

ГЕРБ спечели най-много гласове в Босилеград на предсрочните парламентарни избори за 44-ото Народно събрание на Република България. От общо 307 избиратели, колкото гласуваха в избирателната секция в Културно-информационния център в Босилеград, 114 подкрепиха ГЕРБ, 63 бюлетини бяха пуснати за коалицията на Обединените патриоти, 27 - за Българската социалистическа партия, 16 - за Воля, 10 - за Реформаторския блок и т.н. От общо 307 пуснати бюлетини 31 са били невалидни.

Изборите в КИЦ бяха контролирани от петчленна Секционна избирателна комисия в състав: председател Юлиан Китипов, втори секретар в Посолството на Република България в Белград, Живко Велинов - зам.-председател, Драголюб Иванчов - секретар, и Воислав Стойков и Васил Стойков - членове. От комисията заявиха, че изборите са проведени в нормална обстановка и не са констатирани никакви нарушения по време на избор-

ния процес, както и по време на преброяването на гласовете.

По време на изборите в избирателната секция в КИЦ бяха и трима наблюдатели, представители на сдружението „Младежки парламент“ от Кюстендил.

П.Л.Р.



От изборната секция в КИЦ „Цариброд“

Димитровград

ГЕРБ с най-много гласове

ГЕРБ получи най-много гласове на изборите за парламента на България, които се проведеха в изборната секция в КИЦ „Цариброд“. ГЕРБ получи 129, КП „Движение за България“ (Зелените, ДЕОС) - 103, Реформаторския блок - 69, БСП - 57, Обединените патриоти (НФСБ, Атака, ВМРО) - 52 и т.н.

В секцията в КИЦ гласуваха общо 497 гласоподаватели. Недействителни бюлетини имаше 23.

Не бяха регистрирани никакви нарушения.

Б. Д.

Реализация на договора между кмета Захариев и премиера Вучич**НОВА АСФАЛТОВА НАСТИЛКА**

Тези дни в Босилеград се провеждат работи върху уреждането на някои улици и други повърхности в града с цел подобряване качеството на живот. Досега е сложена нова асфалтова настилка в училищния двор, върху една част от пътя към квартала Магурка, както и върху отсечката до центъра на село Извор.

Освен всички спортни терени на гимназията и на основното училище, върху които е сложена изключително качествена настилка, екипите на Трейс Груп от Врня са асфалтирали и трасето от автогарата до входовете на двете училища.

Към квартала Магурка е сложена нова настилка върху отсечката от Здравния

дом до кръстовището на Магурка с дължина от 650 метра, а планирано е Предприятието за строителни площи и пътища в Босилеград да построи тротоари и от дясната страна на пътя, понеже от лявата страна са построени по-рано.

С асфалтова настилка се сдоби и пътят към село Извор, т.е. последната неасфалтирана отсечка от махала Мутавджинци до центъра на селото с дължина от 1,2 километра. По този начин е приключило асфалтирането от града до това село, в което се намира надалеч известната и най-голяма църква в нашия край „Света Троица“. Едновременно със слагането на новата асфалтова настилка запълнени са и всички

дупки по улиците в града.

Кметът Владимир Захариев казва, че работите по асфалтирането са в резултат на договорите, които той и зам.-кметът Стефан Стойков са направили с премиера Александър Вучич, а с цел създаване на по-качествени условия за живот на гражданите. По думите му стойността на проекта е към 30 милиона динара, а средствата осигурява Републиканското правителство. Той подчерта, че тампона на пътното платно за асфалтиране на отсечката към Извор е подготвило Общественото предприятие за строителни площи и пътища, а за сметка на общината.

П.Л.Р.

Наградата „Златен век“ за Иван Благоевич

Иван Благоевич стана носител на наградата „Златен век“, най-престижното признание, което Министерството на културата на България присъжда за изключителен принос в разпространяването на българското изкуство и култура. Притежатели на тази награда са най-известните български художници, а Иван Благоевич е първият гражданин на Република Сърбия, сдобил се с нея. Причината за награждаването му е 22-годишния период, в който фестивалът „Нишвил“ присъства на художествена сцена, както и непрекъснатото участие на българските джаз изпълнители в него. Наградата му бе връчена на 16 март в Консулството на Република България в Ниш от генералния консул г-н Едвин Сугарев.

„Благоевич, като директор на фестивала, е най-заслужен, че „Нишвил“ се превърна в образ на Град Ниш“, каза г-н Сугарев. „Фестивалът дава възможност на най-известните български джаз музиканти



да се представят на нишката публика. Също е важно сътрудничеството между „Нишвил“ с други фестивали, както е джаз фестивала в Банско. Това специфично сътрудничество, по думите на г-н Сугарев, допринася за усещането на Балканския джаз“. Сугарев добави, че граждани-

те на Ниш трябва да се гордеят с това мероприятие, защото то представлява културното лице на града пред света. За него е просто невероятно как един човек с малък екип успешно организира такъв престижен фестивал, който се провежда на 10 бини и който всяка година се посещава от 170 хиляди души.

„Нишвил“ възпита цял един град, създаде вкус към музиката на свободата, защото това е музика без канони, която се създава директно от сърце и превзема за себе си цялата традиция. Благоевич е отражение на вашия град към света“, посочи консулт.

Иван Благоевич скромно призна, че наградата е дошла като изненада, тъй като няма често шанс да бъде награждаван. Той благодари на министър Рашидов, който е взел решението за присъждане на наградата, както и на Българското консулство в Ниш, начело с генералния консул Едвин Сугарев. Също така той посочи, че това е най-високото

Екипът на предаването „С Тамара в акция“ пристигна в Босилеград

Екипът на популярното предаване по РТС „С Тамара в акция“, начело с редакторката и водещата на предаването Тамара Груйич, вече няколко дена ремонтира къщата на семейство Тодорови в крайградския квартал Добри дол в Босилеград. Всичко трябва да е готово до утре, когато бедното шестчленно семейство ще се завърне в ремонтираните и обзаведени с нови мебели помещения в къщата, постро-

ена преди около 100 години.

Тамара Груйич заяви пред „Ново Братство“, че целта на нейното предаване е да помогне на закъсали бедни семейства. В рамките на само 5 дена опитният екип от майстори с различни специалности ще извърши цялостен ремонт на старата къща и ще я обзаведе с нови мебели и уреди за домакинството. „Благодарение



на спонсори и с подкрепата на Община Босилеград осигурихме необходимия строителен материал и работна ръка за качествено ремонтиране на почти рухналата постройка“, изтъкна тя и благодари за помощта, която им оказват общината и кметът Владимир Захариев.

По думите на кмета общината и обществените предприятия осигуряват почти целия материал за външната мазилка на къщата и ремонтирането на покрива, работна ръка, храна за 16-членния екип и др. Освен ремонта на посочената къща, екипът на предаването прави записи и за културните и исторически забележителности на нашия край.

Присъствието на екипа на популярното предаване предизвика интерес както у децата, така и у възрастните в нашия град, които в голям брой отиват в Добри дол, за да следят дейностите върху ремонта на къщата и да си направят снимки за спомен с Тамара.

С. Дж.

П.Л.Р.

Пета среща на Постоянната работна група за Регионално селско развитие на SWG

Триднивно обучение и работилници с подкрепата на FAO

Постоянната работна група за регионално селско развитие SWG-RRD организира 5-та поредна работна среща в рамките на проекта „Подкрепа на регионалното сътрудничество и равномерно териториално развитие на страните от Западен Балкан в процеса на евроинтеграцията“. Срещата се проведе на 15 март в Община Ранковце – Република Македония, а участие в нея взеха представители на общински служби, направителствени организации и сдружения на граждани на общини от Македония, Сърбия и България, които принадлежат към района „Пчиня – Краище“, сред които и представители на Община Босилеград. Целта на срещата е засилване на човешките ресурси в района „Пчиня – Краище“, както и укрепване на партньорства за устойчиво селско развитие.

След срещата със съдействи-

е на Организацията по прехрана и земеделие (FAO) на ООН бе организирано тридневно обучение, както и работилници на тема „Насърчаване на интегрираното икономическо развитие чрез устойчиво използване на природните ресурси и озеленяване на стойностните вериги“.

Лектори по темите, свързани с устойчивото развитие на района, бяха професори от Белградския и Скопския университети Сузана Джорджевич Милошевич и Ирена Джимревска, както и Предраг Маркович, представител на организацията SWG.

Работилниците в рамките на срещата дадоха възможност за обмен на опит, както и разработване на нови идеи за възможни съвместни дейности, насочени към устойчивото регионално развитие на трансграничния регион „Пчиня-Краище“. В.Д.Б.

Сесия на Общинския съвет в Димитровград

Направен ребаланс на бюджета

На проведената тези дни сесия на Общинския съвет в Димитровград бе извършена „малка поправка“ в решението за бюджета за тази година, като размерът на приходите и разходите е запланиран на 777 046 000 динара, вместо първоначалните 778 348 000 динара, което прави корекция с 0,17 процента надолу.

Както пред съветниците обясни началникът на Отдела за финансови въпроси в местното самоуправление Лиляна Петрова, ребалансът е направен в съответствие с член 22 от Закона за бюджетната система, който е премахнат, а е регулирал определянето на собствените приходи. Те междувременно са присъединени към обществените приходи в бюджета, тъй като са заличени подметките за собствените приходи на ползващите бюджетните средства субекти. Освен това приходите, които осъществяват органите и организациите на местното самоуправление, както и приходите, осъществени въз основа на оказването на услугата - престой на децата в предучилищните ведомства, на основание на Закона за бюджетната система, се заличават от бюджета

на общината.

Ребалансът е направен между другото и затова, че от Министерството по труда, заетостта и социалните въпроси са получени трансферни средства на стойност 2 960 000 динара за финансиране на услуги в областта на социалната защита, които са в компетенция на органите на местното самоуправление, както и поради факта, че от трансферните средства, получени от други нива на властта, сумата е намалена с 3 милиона динара в полза на приходите, предназначени за провеждане на изборите за президент на Сърбия, които средства трябва да бъдат внесени по предназначенията за тази цел джиро-сметка.

Общинският съвет даде зелена улица да се сформира клон на Ведомството за спорт и туризъм „Спортивно-туристически център Цариброд“. Приети са и предложените документи за: работата на местния Здравен дом за 2017 г., отчета за работата на общинската управа за 2016 г., отчета за работата на Историческия архив в Пирот за 2016 г. и др.

Б. Д.

Абсурдна ситуация в Димитровградско

Има работа, няма работници!

Според една народна песен „Друмовете ще пожелат турци, но турците никъде няма да ги има“, в Димитровградско по аналогия напоследък би могла да прозвучи следната „новокомпозирана поговорка“ (или само заключение), което би гласило: „Вакантни работни места очакват работници, но работници отникъде не се



появяват“.

И наистина в Димитровградско през последните месеци се стигна до абсурдната ситуация частници да търсят работници, но никой не проявява желание да работи, макар че списъкът на безработните в регистъра на местния клон на Националната служба по заетост е доста „дълъг“.

Проблема анализира и кметът на Димитровградско д-р Владица Димитров по време на последната сесия на Общинския съвет, като каза, че няколко частници са му се оплаквали как не могат да намерят работници в общината. Димитров даже и посочи частниците, сблъскали се с този проблем: „Рангел Рангелов ми каза, че желае да ангажира работници, но не може да ги намери в Димитровградско. Добави,

че май ще се наложи да ги търси в Пиротско. Наемателят на хотел „Сакс-Балкан“ Ивица Истатков също търси работници, но и той не може да ги намери. Стигнахме до ситуация безработните ни съграждани да не искат да работят срещу заплата от 22 хиляди динара. Всеки от тях май си прави изчисление колко ще получи от социал-

ните помощи, какви бенефити ще има още като безработно лице и си прави извода, че не му струва да работи за минимална заплата“, сподели кметът.

Той изрази боязън, че фирмите, които наскоро ще изградят цехове в бъдещата „Бизнес зона Белеш“, май също ще се натъкнат на този проблем: „Ще дойдат фирми, ще изградят цехове и ще търсят работници, но тук май няма да могат да ги намерят, тъй като безработните не искат да работят срещу заплата от 22 хиляди динара. Какво ще правим тогава? Ще търсим ли работна ръка от други среди?“, сподели той, слагайки всъщност въпросително накрая.

На сесията на Общинския съвет, на която между другото бе разисквано и решение за броя на заетите в органите

на местното самоуправление, Димитров в едно свое изказване говори и за неадекватната кадрова структура на заетите в тези органи. Той прокламира, че до 2020 година органите на местното самоуправление в Димитровград трябва да станат истински сервиз на гражданите и добави, че дотогава ще се стигне до ситуацията на някои, както се изрази, „безделници, които не вършат и 20 % от работата си както би трябвало, трябва да им се благодари“. „И не само в органите на местното самоуправление, продължи кметът, но и в останалите обществени предприятия. Става дума за хора, които не само, че не искат да работят, но и не знаят какво им е работата. Аз като кмет съм лекар и не мога да знам всичко. На мен ми трябва хора, които ще ме съветват, които ще ми предлагат конкретни решения за определени проблеми, които ще знаят какво конкретно трябва да се предприеме в даден момент. В органите на местното самоуправление в Димитровград такива хора няма или пък са твърде малко. Ревнувам на кмета на Пиротска община, на когото помагат благонадеждни сътрудници в тамошното местно самоуправление. При нас хората са назначавани на работа в даден момент, когато за работници от техния професионален профил може би е имало нужда, но времето неумолимо е текло, нуждите са се променили, сиреч – времето ги е прегазило“, изтъкна първият димитровградчанин, оповестявайки всъщност уволнения в общинското управление и фирмите от общественения сектор в предстоящите няколко години.

Б. Д.

Подарък за Димитровградско от Фондация „Ана и Владе Дивац“

Съоръжения на стойност 10 хиляди долара

Фондацията „Ана и Владе Дивац“ тези дни подари на Димитровградска община съоръжения на стойност 10 хиляди щатски долара. Става дума за агрегат за производство на електроенергия, помпа за вода, 15 пръскачки, гребла за погасяване на пожар, лопати и метли.

Посочените съоръжения органите на местното самоуправление предоставиха за ползване на ОП „Комуналац“ и на местната пожарогасителна служба.

Координаторът на фондацията за Ди-

митровградска община Желко Вошич, който тези дни пребивава в общината, за да съобщи хубавата новина, сподели пред медиите и това, че фондацията отчита добро сътрудничество с органите на местното самоуправление и сподели уверението си, че така ще бъде и занапред.

Фондацията провежда дейности в Димитровградско вече една година и половина, като помага предимно на бежанците, селскостопанските производители и на органите на местното самоуправление. Б. Д.



Не е нужна пререгистрация на селскостопанските домакинства

Законът за изменение и допълнение на Закона за селско стопанство и рурално развитие предвижда през 2017 и 2018 година да не се върши пререгистрация на селскостопанските домакинства, които са регистрирани миналата година, узнахме в босилеградския отдел на Управлението за трезор към Министерството на финансите на Република Сърбия.

В момента в Босилеградска община са регистрирани около 1 400 селскостопански домакинства, а 1 100 от тях са с активен статут, което им дава възможност да кандидатстват за получаване на субсидиите, които отпуска Министерството на селското стопанство и опазването на околната среда.

Министерството е предприело тази крачка с цел на селскостопанските производители да бъде облекчена процедурата при осъществяването на субсидиите, което то ежегодно от-

пуска.

Всички изменения по отношение на големината на парцелите, видовете растения, които отглеждат, броя на добитъка и др., селскостопаните задължително трябва да регистрират в тукашния отдел на Управлението за трезор в срок от 30 дни от настъпилите изменения. Заявките за измененията могат да се подават през цялата година, а не както досега, до края на март. При попълването на документите за изменения помощ на селскостопанските производители оказва и Службата за селско стопанство към Общинското управление в Босилеград.

Що се отнася до селскостопаните, които за първи път регистрират селскостопански домакинства, могат да го направят през цялата година.

П.Л.Р.

Председателят на ОС в Димитровград Джордже Димов:

Ще последват промени в основателския акт на ОКП РДП

Председателят на Общинския съвет в Димитровград Джордже Димов сподели в изявление пред РТ „Цариброд“, че органите на местното самоуправление в Димитровград ще подкрепят инициативата да се извършат промени в основателския акт на ОКП „Регионалното депо Пирот“ в смисъл органите на местното самоуправление в Пирот да получават по-големи

пълномощия за избирането на директор и други въпроси, отнасящи се до функционирането на фирмата.

Димов сподели, че това е логично решение, имайки предвид, че „Регионалното депо Пирот“ набира средства за функционирането си най-вече от Град Пирот, като посочи, че миналата година оттам са инкасирани около 71 на сто от средствата, докато об-

щните в Пиротски окръг (Димитровград, Бабушница и Бела паланка) са участвали във финансирането на предприятието с около 29 на сто.

Димов наблегна върху факта, че на Димитровградска и на останалите общини в окръга ще остане компетенцията да имат влияние върху цената за съхраняването на сметта в регионалното депо.

Б.Д.

Панел дискусия за защита на потребителите

Под егидата на Родното сдружение на гражданите „Цариброд“ от Ниш на 1 април в Спортния център „Парк“ в Димитровград ще се проведе панел дискусия за защита на потребителите. Дискусията касае проекта „Разширяване на мрежата на културната, информационна и литературна дейност на българското малцинство в Сърбия“, който се финансира от страна на Ми-

нистерството на външните работи на Република България.

Мероприятието ще приветства генералният консул на Република България в Ниш Едвин Сутарев. Панелисти са председателят на Националната асоциация на потребителите „Активни потребители“ от България Богомил Николов и председателят на сдружението за защита на потребителите „Форум“ от Ниш

Йован Йованович.

На панела под название „Защита на потребителите - приватизацията на публичните и публично-комуналните предприятия в Сърбия, в контекст на защита на интересите на потребителите - опит от Сърбия и ЕС“ ще участват и представители на комуналните компании.

С.Б.

Димитровград

Избори за съветите на местните общности

Председателят на Общинския съвет в Димитровград Джордже Димов тези дни разписа избори за съветите

на местните общности в Димитровградско, които ще се проведат на 23 април т.г.

В Димитровградско има

43 местни общности, но поради намаления брой жители в някои от тях, отпреди няколко години се прилага

Туристическо-информационен център в Димитровград

В центъра на Димитровград наскоро ще бъде открит клон на местното Ведомство за спорт и туризъм „Спортно-туристически център Цариброд“. Клонът ще се казва „Туристическо-информационен център“ и седалището му ще е в общинско помещение непосредствено до някогашното кафене „Гацино“, което сега се нарича „Фридом“.

Решението бе взето на последната сесия на Общинския съвет в Димитровград. За адаптиране на сградата ще се отделят средства от текущите приходи на общинския бюджет. Както бе казано на сесията на местния парламент, нови назначавания на работа няма да има, а ще се извърши реорганизация в рамките на самия СТЦ „Цариброд“.

връзка с туристическите оферти, които се предлагат тук.

В обосноваването на решението се посочват юридическите причини за предприемане на един такъв ход, като се набелязва член 46 от Закона за туризма, според който „юридическите лица, които се занимават с дейности, които вършат и туристически агенции извън седалищата си, са длъжни за тази дейност във всяко делово помещение, т.е. в мястото на деловата си активност, да сформират клон, съответно помещение извън деловото седалище, който се вписва в регистъра на туризма в АПР.“

Припомня се и това, че с решението за сформиране на Ведомството за спорт и туризъм СТЦ „Цариброд“ е предвидено то да се „зани-



Помещението, в което ще се открие Туристическо-информационния център

Целта на вземането на решението (на представители на местното самоуправление и СТЦ „Цариброд“ от известно време това внушават специалисти от областта на туризма от страната и чужбина) е туристическата оферта на Димитровградско да е по-видима, имайки предвид, че седалището на СТЦ „Цариброд“ е в спортния център „Парк“, което не означава, че е в затънтено място, но не означава и това, че пребиваващите в града и общината туристи лесно могат да се ориентират и да получат съответна информация във

мава и с дейности, свързани с организирането и свързването на пътешествия, които са продадени чрез туристически агенции или директно чрез тур-оператори, както и с дейности, отнасящи се до резервации, и дейности, свързани с тях“.

В края на обосноваването е посочено, че „основната причина за сформирането на клона е вписването на СТЦ „Цариброд“ в регистъра на туризма в АПР като туристическа агенция - посредник за продажба на туристически пътешествия“.

Б.Д.

практиката да се сформира съвместен съвет за две или повече местни общности. Така например село Пъскашия, в което броят на жителите е твърде малък, е присъединено към местната общност на Димитровград.

Изборите за съветите на местните общности по при-

нцип не предизвикват голям интерес сред гражданите, имайки предвид, че според най-новите законови разпоредби те не могат да притежават имущество, докато бюджетите им едва ли погасяват разходите за елементарното им функциониране.

Б.Д.

НС на българското малцинство в Сърбия организира кръгла маса за образованието на майчин език

Има преведени учебници, но няма ученици

В организация на Националния съвет на българското малцинство в Сърбия на 17 март в Босилеград се проведе кръгла маса на тема „Образованието на българското национално малцинство в Сърбия - състояние, перспективи и предизвикателства“. Участие взеха: председателят на НС Владимир Захариев, зам.-председателите на НС Стефан Стойков и Славица Васов, секретарят на НС Игор Антимов, Джурджица Ергич - представител на Министерството на просветата, науката и технологическото развитие на Република Сърбия, генералният консул на Република България в Ниш Едвин Сугарев, както и Йордан Колев, представител на ДАБЧ от София, Влада Радулович от Канцеларията за човешки и малцинствени права, Милица Родич от Мисията на ОССЕ в Сърбия, директорите на основните училища в Босилеград, Димитровград и Завонци - Методи Чипев, Катарина Симеонова и Драган Иванов, директорът на босилеградската гимназия Антон Тончев, Соня Биченко от Института за учебници, Бояна Миленкович - началник на Училищното управление в Лесковац, отец Зоран Стоянов, председател на босилеградската църква „Рождество на Пресвета Богородица“, членовете на Комисията по образование при НС - Перица Пенев, преподавател по философия в босилеградската гимназия и проф. Миле Самарджич от Висшето бизнес училище в Белград.

Дискусията откри председателят на НС Владимир Захариев, който поздрави присъстващите и накратко ги запозна с дейностите и постиженията на настоящето ръководство на НС в областта на образованието, както и в сферата на информирането, културата и служебната употреба на езика и писмото.

Зам.-председателят на НС Стефан Стойков даде подробна информация за дейностите и постигнатите резултати на сегашното ръководство на Националния съвет по отношение на превеждането на учебниците. „За разлика от предишните, настоящето ръководство е успяло да преведе и отпечата всички учебници от I до VI клас за основното училище, както и за I клас в гимназията, а в момента е вход процедурата по превеждането на учебниците за VII и VIII клас на основното училище, което ще приключи до началото на следващата учебна година“, каза той и добави, че очаква НС наскоро да подпише нов анекс към Меморандума за превеждане и печатане на учебници, който ще включва и превода на учебници за II, III и IV клас на гимназията. Стойков посочи и доброто сътрудничество на НС с Института за учебници в Белград, чийто директор Драголюб Койчич е имал една от ключовите роли за превода на учебниците, както и с Министерството на просветата на Република Сърбия, правителствата на Сърбия и България, мисията ОССЕ в Белград, посолството и генералното консулство на Република България в Београд, ДАБЧ и други институции. Стойков каза и това, че НС е отправил иск до Министерството на образованието на Република България и ДАБЧ за изготвяне на притурките за българска история и география, които ще представляват 30 процента от учебния материал по история и география и се надява наскоро да бъде изнамерено решение по този въпрос.

Генералният консул на Република България в Ниш Едвин Сугарев между другото изтъкна, че въпреки преведените учебници, нито едно дете в първи клас не е записано да се обучава на български език, което представлява парадокс. Той посочи и причините за това, като: становището на родителите, че децата им по-лесно ще се интегрират в Сърбия, доколкото се учат на сръбски език; анкетата, която представлява унижение и обезпокоява родителите; лошото представяне на разяснителните кампании за предимствата на обучението на майчин език; нееднородната позиция на директорите на училищата и др. Генералният консул подчерта, че е криза, когато

няма нито една паралелка на български език и призова официалните представители на малцинството да положат повече усилия да направят добра разяснителна кампания сред родителите за образованието на децата им на български език.

Йордан Колев от Държавната агенция за българите в чужбина подчерта, че българското малцинство в Сърбия може да се похвали с голям брой образовани хора, известни университетски професори, учители, лекари, инженери, на които не им е пречило, че са се учили на майчин български език в основното училище, а преди и в гимназията. Всички тези високообразовани наши сънародници са имали, а и ден днешен имат успешни професионални кариери в Сърбия и в бившите югославски републики. Той също критикува анкетата, като начин за изясняване на родителите при записването на децата им в първи клас.

В дискусията взе участие и Драган Иванов, директор на ОУ „Братство“ в Звонци, който посочи, че се залага за възстановяване на статута на българския език като задължителен предмет в тяхното училище. Той изтъкна, че през изминалите десетина години, откакто е директор, е отправил редица искове към министерството за връщането на статута на бъл-



гарския език като задължителен предмет, понеже се изучава като избираем предмет. Иванов предаде на ръководството на НС писмото, подписано от целия колектив на училището, с което искат от НС да им окаже помощ и подкрепа в намеренията им. Колегата му Катарина Симеонова, директор на ОУ „Христо Ботев“ в Димитровград, също се заложи българският език в тяхното училище да получи статут на задължителен предмет и бележката по български език да бъде включена в общия успех на учениците.

Директорът на ОУ „Георги Димитров“ в Босилеград Методи Чипев изтъкна, че в момента в босилеградското основно училище има три паралелки (във втори, пети и шести клас), в които обучението изцяло се провежда на майчин български език. В тези паралелки се учат общо 19 ученици. Той каза, че при записването на децата в първи клас родителите се определят на кой език искат да запишат детето си и добави, че обучението в училището се провежда по така наречения двуезичен модел, а българският език се изучава като задължителен предмет и бележката по български е включена в общия успех на учениците.

Изказването на директора на гимназията в Босилеград Антон Тончев бе най-критично по отношение на сегашното състояние на образованието на малцинството ни. Той напомни за събитията, довели до премахването на обучението на майчин език в основното училище, изтъквайки, че през 1987 година тогавашните членове на Общинския изпълнителен съвет и колективът на основното училище под силен натиск са приели решението за въвеждане на дувезичния модел на обучение. Като виновни за премахването на обучението на български

език той посочи официалните власти в Сърбия и България, както и тогавашното общинско ръководство. Тончев показа и една петиция срещу обучението на майчин език, която през 2005 година са подписали 62-ма родители от Босилеград, а както подчерта, сега децата на тези родители следват или вече са завършили висше образование в България. По думите му темата за образованието на майчин език само след 5-6 години вече няма да има смисъл, доколкото продължи тенденцията на обезлюдяването на Босилеградско, което е последица от икономическата изостаналост, и призова правителствата на Сърбия и България да се ангажират за икономическо оживяване на общината. В дискусията си той запозна присъстващите, че в момента в трите български паралелки в гимназията (в първи, втори и трети клас) се учат общо 60 ученици.

Джурджица Ергич, представител на Министерството на образованието, науката и технологическото развитие на Сърбия, от Групата за образование на националните малцинства и човешки и малцинствени права, заяви, че 14 малцинства в Сърбия имат образование на майчин език. Тя изтъкна, че е много важно малцинствата да имат преведени учебници, което е предусловие за провеждане на обучението.

Министерството е подписало меморандум с 8 малцинства за превод и печатане на учебници за основните училища, сред които е и българското малцинство и подписаното вече се реализира. Тя изнесе становището на министерството, според което провеждането на анкета при записването на учениците в първи клас на основното училище е основата за това на кой език ще се реализира обучението.

Милица Родич от Мисията на ОССЕ и Влада Радулович от Канцеларията за човешки и малцинствени права положително оцениха усилията на НС във връзка с превеждането на учебниците като предусловие за образованието на майчин език и изтъкнаха доброто сътрудничество с ръководството на НС.

В изказването си председателят на босилеградската църква отец Зоран Стоянов подчерта, че Вранската Епархия е разисквала въпроса за образованието на българското малцинство и е на становище, че трябва да се формира работна група, която със съдействие на институциите в Сърбия и България да изнамери решение за този наболел проблем, който е налице вече тридесетина години.

Соня Биченко, представител на Института за учебници, похвали доброто сътрудничество с НС и заяви, че тази институция винаги е готова да съдейства и оказва помощ на Националния съвет за създаване на качествени условия за образование на български език. Бояна Миленкович, началник на Училищното управление в Лесковац, и проф. Миле Самарджич от Висшето бизнес училище в Белград и зам.-председател на Комисията по образование при НС, изтъкнаха активното участие на всички компетентни институции в решаването на проблема с образованието на българите в Сърбия.

В дискусията се включи и Александър Димитров, председател на Сдружение ГЛАС, който каза, че през лятото миналата година ГЛАС също е организирил кръгла маса посветена на образованието на българското малцинство в Сърбия, но за съжаление в нея не взели участие представители на Министерството на образованието на Сърбия и на други държавни институции. Той направи забележка, че на подобни кръгли маси трябва да бъдат поканени и представители на неправителствения сектор, занимаващи се с опазването на правата на нашето малцинство.

Зам.-председателят на НС Стойков отговори, че на следващата кръгла маса, която планират да организират през лятото или през есента т.г., ще бъдат поканени и представители на неправителствени организации.

П.Л.Р.

Църквата на „нашинците“ в София В лоното на съдби и образи

Църквата на „нашинците“ в България „Рождество Богородично“ се намира в столичния квартал Лагера, в близост до главния път, който от Босилеград води към центъра на София.

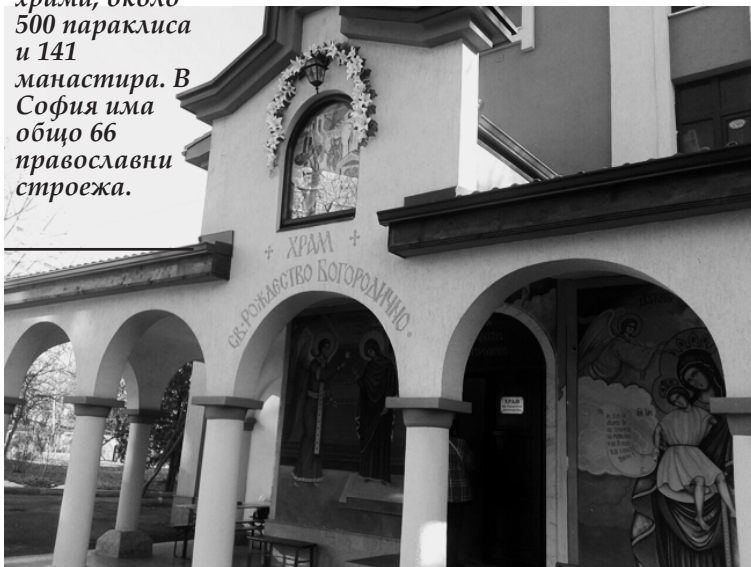
В летописните книги пише, че „по силата на закона от 1920 г. за заселване на бежанците и обезпечаване на поминъка им“ Софийската община е определила място за училище, читалище и църква.

Комитетът, ръководен от енорийския свещеник Евстати Богданов, в който влизат и няколко бежанци, през 1925 година решава да се построи църква. На 18.XI.1925 г. освещават мястото и поставят кръст и плоча.

„Да съградим с общи усилия замисления храм, като бъдем подражатели на дедите и прадедите, които за такова дело не са жалили труд, имот и пари, защото са знаели, че църквата е онова огнище, което съхранява свещенната искра на вярата, на националното ни самосъзнание и култура“, пише в позива на строителния комитет.

Нашенците са построили светинята със собствен труд.

В България съществуват 2895 православни храма, около 500 параклиси и 141 манастира. В София има общо 66 православни строежа.



Благодаря ви и благодаря на вашия весник, че се интересувате за нашия храм, каза продавачката на свещите. Докато ни съдействаше в намирането на диплянка за църквата, лъчезарната женица каза, че е по потекло от Димитровградско.

Когато работите вече били към привършване, в желанието си да чуят внушителен камбанен звън, нашенците поднели медни съдове, които да бъдат превърнати в камбана, звуците на която да отнасят тъгите им по родните места.

В църковните книги е отбелязано, че Негово Преосвещенство Софроний е осветил църк-

вата на 22.IX.1935 година, а енориашите са влезнали в новата си църква, напълно изградена и украсена с всичките удобства за ползване и черковна служба.

Днес църквата на нашенците, светла и просторна, е един от любимите храмове на софийнци.

„Почти всяка неделя идвам на Боженствената литургия в този храм, за да немеря мястото в духовното съдилище, да се докосна до Христос, да опозная и да се сближа с наше-

нците, да възбудя националното си съзнание“, заяви Маня Лазарова, чиито корени са от Босилеградско.

Според Драгомир Стоянов, по потекло от Божишко, храмът трябва да се посещава по-често, защото дарява духовни сили за израстване и морално удовлетворение.

„Живее в другата част на София, в квартал Обеля. Остаряла съм и едвам се движа. Но когато дойда тук, у мен се събужда огънят на вярата. Внушителният камбанен звън у мен събужда спомени от младостта ми, заспалите гласове на медните чанове“, разплака се възрастната Рени Рангелова и ме прегърна.

С. Бойкова

65 години Нишкият симфоничен оркестър

Нишкият симфоничен оркестър отбеляза 65-ата годишнина от създаването си с концерт за 4 цигулки, дирижиран от проф. Ангел Станков от България.

В програмата бяха включени произведения от Сарасате и Моцарт, а публикацията се наслади и на майсторските изпълнения на прочутия концерт за 4 цигулки от Вивалди. С бурни аплодисменти бяха наградени виртуозите на цигулка – Станислава Аладжозовска,

Саня Йович – Джорджевич, Давид Куртич и Милица Орлич. Аладжозовска и Йович – Джорджевич са били студенти на големия цигулар проф. Ангел Станков.

Станков завършва Музикалната академия, а по препоръка специализира в Лондон при проф. Мануг Парикян и при проф. Ифра Нийман. В момента е един от най-изявените и разностранни български музиканти. Участва активно в концертния живот и пре-

дставя българската музикална култура по всички краища на света. Гостувал е в повечето европейски страни, САЩ, Япония, Тайван, Южна Корея, Сингапур и Куба.

Нишкият симфоничен оркестър е една от най-важните културни институции в Сърбия и единствения симфоничен оркестър в страната извън Белград. Поддържа приятелски и творчески контакти с редица български симфонични оркестри и диригенти. С.Б.

Новини от НБ „Детко Петров“

Още книги от България

Група хора от строителната фирма АТ „Инженеринг 2000“ от София неотдавна подари на библиотеката в Димитровград множество ценни книги и списания на български език.

Подаръка включва издания на съвременни български и световни автори, книги за деца, атласи, издания на списанието „Нешънъл Джогеографик“, печатани през последните няколко години, и др. На българските граждани хрумнала идеята да направят подаръка след предаването „Шоуто на Слави“, което в края на миналата година бе снимано в Димитровград. Благодарение на отзвук, получил

се след предаването, библиотеката досега получи три дарения от България, като по този начин до значителна степен увеличи фонда на изданията на български език.

Наскоро амфитеатър

В рамките на двора на библиотеката до няколко месеца ще се изгради амфитеатър (лятна сцена и трибуни). Средства за целта ведомството вече е получило от конкурс на Министерството на външните работи. Става дума за сума от около 94 хиляди лева.

От същия източник преди известно време библиотеката получи средства, с които доизгради т. нар. „Стая на Детко

Петров“, в която днес се съхраняват книги на български и чужди езици.

Вандализъм

Неизвестно лице или лица неотдавна направили вреда на библиотеката, като „разкрасили“ с надписи фасадата на сградата, счупили пейка в двора, съборили декоративна дървена ограда...

Произнасяйки се по случая, директорката Манчева апелира да не се вършат такива неща. Тя напомни, че това не е първия случай на вандализми, подобни щети на фасадата са правени повече пъти досега.

Б.Д.

следство от техните майки, бащи, деди... не могат дори пет години, да изразят силното си чувство един към друг, ни което след толкова години тлеене, в мига, когато няма пречки, те въпреки вече възрастни, иживяват тази любов искрено и с истинска възбуда.

В изграждането на тези и всички останали образи Костов влага истинско умение - дълбоко психологическо проникване в техните души, техните погледи предава с диалози, постъпки, жестове, така че анализирайки образите му, макар че става дума за обикновени хора, често се вижда, че те са и мъдреци.

Той намира някои случки и събития, образи от неговото село и от родния му край. Тук Костов показва още една особена надареност за пресъздаване на уникални дадености, пейзажи, картини, не само от неговия известен от досегашното му белетристично и поетическо творчество, но и чувствителността си.

Неговите образи и като дребни, но и хора на постове, и то в големите среди, дори и столици, си остават нравствено винаги еднакви или както би казал големия български писател Йордан Радичков: „В моя роден край всичките сме от един дол дренки, и винаги, когато съм из своя край, аз се чувствам като дрянка сред другите дренки“.

Струва ни се, че най-добрата оценка за творчеството си е дал самия автор. На едно място той каза: „Всичко в моите книги е изтръснато от нашето Краище и за да узнаят хората за него, аз се чувствам дължен да разкажа чрез средствата на прозата, преди всичко за този край“...

Разказите на Симеон Костов се отличават не само със своята привлекателност, но и със своята актуалност. В тях той навлиза и в сънищата на героите си, и във всеки от тях търси добрината и любовта, като опори във всички времена.

В заключение нека кажем и това, че той го прави така заради удовлетворение на творческите си пориви, поради естетическата наслада, която книгите предоставят на ценителите на неговото слово и че така написана и публикувана книга получава безсмъртие.

Ниш, 24 януари 2017 г.
Денко Рангелов

Издаването на книгата е финансирано от Националния съвет на българското национално малцинство в Сърбия

Разговор с Далибор Глигоров, художествен ръководител на КХД „Цариброд“ към Центъра за култура в Димитровград

Фолклорната дейност е богатство за общината ни

** Г-н Глигоров, тези дни се провежда годишният концерт на местното културно-художествено дружество. За Вас, работещите в КХД-то, тази проява е своеобразната „окончателна сметка“, финала на работата Ви за една календарна година. Доволни ли сте от концерта?*

- Мисля, че реакцията на публиката говори всичко. Два концерта, две загълнени до последно място зали. Осем фолклорни ансамбъла с около 250 танцьори, няколко вокални изпълнители. Нека да похваля възпитаниците ми, които се държаха сякаш са професионалисти. Концертът продължи около два часа, все пак е неудобно за повече, имайки предвид, че всяка изява, която е с по-дълго времетраене, може да предизвика притеснение, скука. Поради тази причина ветераните, които оформиха деветия ни ансамбъл, нямаха възможност да се представят на сцената.

** По-рано годишните концерти се провеждаха през януари или февруари...*

- Да, но тази година имахме много проблеми със заболяванията на децата, така че не можахме да изнесем концерта по това време. Грипни заболявания, морбили, едра шарка..., куп проблеми ни сполетяха през зимата, така че този път го реализирахме в началото на пролетта. Лично мисля, че това е и по-сполучливо решение, тъй като другите културно-художествени дружества подобни прояви изнасят обикновено през май. Защо ние сме го изнасяли през януари или февруари, не ми е съвсем ясно. Здравето на децата все пак е най-същественото нещо. Остава ни да преразгледаме решението дали напред годишните си концерти ще изнасяме през зимата или пък в навечерието на пролетта, когато времето е по-топло и приятно.

** Откъде такъв огромен интерес за фолклорната дейност. Преди няколко години, когато застанахте начело на ансамблите, т.е. преди да станете художествен ръководител, броят на фолклористите бе двойно по-малък.*

- Може би ще прозвучи нескромно, но мисля, че „главният виновник“ за това съм аз. Пак казвам, може би е неуместно аз да правя едно такова заключение, но когато станах ръководител на фолклористите, броят им беше между 110 и 120, а сега е между 250 и 260. Плюс съставата на ветераните, та броят

нараства до 280.

Към всяко дете съм се отнасял като родител. Ако дойде на репетиция и се оплаче, че има някакъв проблем, знае, че аз съм тук, за да му помогна да го реши, съответно да опитаме да го решим заедно. Мисля, че и техните родители ми имат голямо доверие.

Имаше „зли езици“, които не знам поради какви причини постоянно ме критикуваха, а аз пък настоявах да отблъсна критиките, като проявявах максимална ангажираност и отдаденост към работата си, като всеотдайно

имало по-малко фолклористи, е бил достатъчен, но в условията, когато броят им е нарастнал на 260, това вече са малко средства и трябва сериозно да се обмисли идеята да ни се заделят повече пари. Значи, всяка година членовете са все повече, докато парите са все по-малко.

Бих споделил още нещо във връзка с носите. Почти всички посетители забелязали, че фолклористите са хубаво облечени, но аз бях този, които трябваше да ги докара от Пирот и от България, а след това и да ги връщам обратно. Във връзка със сътруд-

средства, ще се определим за няколко от тях. Потвърдихме участието ни в един фестивал в Испания, в градчето Коста Брава, недалеч от Барселона. Там ще водим втория ансамбъл, тъй като членовете на първия състав няма да могат да участват, поради срока за записване във факултетите. Ще се пътува с рейс, местното самоуправление ще финансира пътуването и осигуровките за децата, докато останалите разходи ще поемат децата сами. Пътят е дълъг, но ще правим пауза в Италия, където ще нощуваме. Децата изразиха



се посвещавах на децата и ансамблите. Нерядко се случваше, а и днес се случва, от силната натовареност да не мога да закуся или да обядвам навреме... През последния месец буквално се разболях от работа и тичане на-там-насам. Дори забравях вкъщи да си отида. Ето, с аргумента, че във фолклорните ансамбли днес се подвизават между 250 и 260 деца, което е истинско богатство за нашия малък град, се надявам, че най-сетне някои хора ще ме оставят на мира.

** Впечатли факта, че фолклористите за всяко изпълнение бяха с подходяща носия.*

- Да, но нека да се знае, че носите трябва да взема назаем. Както и много пъти досега, на помощ ми се притече ансамбъла „Дукат“ от Пирот, с който сме побратимени, след това ансамбъла „Лудо младо“ от Годеч, както и ансамбъла „Здравец“ от София. Би трябвало да се наблегне върху факта, че носите, които притежава нашето културно-художествено дружество, са стари около 50 години. Мисля, че е крайно време за купуването на нови. Откровено го казвам, че бюджетът на дружеството може би някога, когато е

ниществото с дружествата от Сърбия и България нека да посоча и дружеството „Иван Вазов 1945“ от Костинброд и „Мелдия 2012“ от Драгоман. Има и други, с които поддържаме тясно и плодотворно сътрудничество, но напоследък посочените две проявиха особена благосклонност към нас.

** Присъстваха ли колегите Ви от посочените дружества на концерта?*

- Много от тях присъстваха. Честно казано, за мен оценките на колегите ми са най-съществени. Те са най-главното жури, пред което излизам. Критиките им приемам най-добронамерено. Похвалите и подкрепата, която получавам от тях също са нещо, което най-много ме поощрява и окуражава в работата ми. Що се отнася до този концерт, мога да споделя, че забележките на колегите ми бяха малко, а похвалите много...

** След годишния концерт мислите Ви вероятно са съсредоточени към гостуванията през този сезон.*

- Имаме много покани за гостувания, но поради множество причини, най-главната от които е свързана с разполагаемите финансови

желание да ходим и ще им го изпълним. Очаква ни и фестивал в Костинброд, в който най-вероятно пак ще водим фолклористите от втория състав. На фестивала в Каварна ще се представи третият ансамбъл. Няма да пропуснем и фестивала в Приморско, в който през изминалите четири години, откакто съм художествен ръководител на КХД-то, погнахме множество награди и признания, с изключените на главната награда, съответно гранд-прито, което там май е резервирано за руските състави, които се появяват в огромен брой и имат отношение към фолклорната дейност като че ли става дума за шоу-бизнес. То до голяма степен е така, но чак до такава, както го подразбират руснаците, надали!

Имаме покани за участия и във фестивали в Своге, Валево, София..., но, както вече казах, нито имаме достатъчно финанси, нито пък имаме време да участваме във всичките.

Нека да отбележа, че през лятото ще сме домакини на международен фестивал в нашия град. Поради ремонтните дейности в Центъра за култура, които през лятото



ще са в пълен разгар, мероприятиято ще се проведе на открито доколкото времето е хубаво. В случай да вали дъжд, ще го организираме в спортната зала.

** Последният ни въпрос – казахте, че сте много натоварени като ръководител в КХД-то, но все пак обичате ли работата, с която сте се захванали?*

- Как да не я обичам! Аз и брат ми Ивица Глигоров, който е шеф на оркестъра към КХД-то, през август ще отбележим 30 години работа в дружеството. Имало е периоди, когато сме свирили без каквото и да е парично възнаграждение, а имало е и периоди, когато сме свирили срещу толкова мизерни суми, което дори ме е срам да спомена. Нека да припомним и за покойните ни родители Красимир и Радика, които също бяха членове на дружеството. Татко бе акордеонист, а майка - танцьорка. Съответно в КХД-то е душата ми, това е моят втори дом. Без любов, особено в тази дейност, нищо не става.

Разговора води: Б. Димитров

По случай Световния ден на театъра

Димитровградчани се насладиха на „Женитба“

По случай Световния ден на театъра - 27 март, димитровградският театър „Христо Ботев“ „почерпи“ съгражданите си с изпълнението на най-новата си пиеса „Женитба“ по едноименното произведение на Николай Гогол. Този път входът бе свободен.

Нека да припомним, че режисьор на пиесата е димитровградчанката Тамара Янкова, сдобила се с това звание в университета в България. В пиесата участват артистите: Милан Андреевич, Надица Иванова, Делча Гигов, Славча Антов, Деян Христов и други.

Б. Д.

Среща с легендата на „Балкански“ Бранислав Бане Иванов

И в 34-ата си година не се предава

Тези дни в СЦ „Парк“ в Димитровград срещнахме един от най-възрастните титуляри в редиците на димитровградския футболен отбор - корпулентния централен нападател Бранислав Бане Иванов.

Макар че гази четвъртото десетилетие от живота си (роден е през 1983 г.), продължава да е „ударната игла“ на отбора. В първия състав е дебютирал през 2000 година и до ден днешен е незаменим член на първата единадесеторка.

Според личната му статистика досега е изиграл 496 мача за „Балкански“ и е отбелязал 209 попадения. В актива си е записал 17 международни мача. Четири футболни сезона е ритал в Сръбска лига „Изток“, докато останалите е прекарал, играейки в зоналния ранг на състезание.

Разказа ни, че през футболната си кариера е имал няколко изгодни офери за



преминаване в по-големи клубове, но останал верен на „Балкански“. Освен, че е голям борец на терена, известен е и като феърплей играч, който не е получил нито един червен картон.

Бранислав е безработен, което за семеен човек, какъвто е той, представлява голям проблем. Казва, че ще продължи да се подвизава на терена, но добавя, че краят на спортната му кариера все пак не е делече: „Кариерата си най-вероятно ще приключи в края на този сезон. Желанието ми е да изиграя повече от 500 мача за „Балкански“ и да отбележа 210 попадения. Надали някой друг играч би можал да се похвали с такива резултати в дългата и богата история на „Балкански“. А след това се надявам и за мен да се намери някакво работно място“, сподели легендата на димитровградския футбол Бранислав Иванов пред вестника ни.

Д. С.

Окръжно състезание по шахмат Изключителни постижения на малките босилеградски шахматисти

Иван Йовчов, ученик във втори клас на босилеградското Основно училище „Георги Димитров“, спечели първо място на окръжното състезание по шахмат за ученици от основните училища в Пчински окръг, което на 18 март се проведе в ОУ „Радое Доманович“ във Враня. Осмокласникът Дарко Стоянов и четвъртокласничката Кристина Тодоров станаха вицешампиони, а осмокласникът Марко Насев и второкласничката



Марко и Дарко

Александра Миладинова спечелиха трети места в своите възрастови категории.

Изключителните постижения на босилеградските ученици представляват голям успех не само за училището, но и за цялата община.

Осмокласниците Дарко Стоянов и Марко Насев се класираха за Държавното първенство, което ще се проведе

на 13 май в Белград, тъй като според регламента на Министерството на просветата, науката и технологическото развитие и Шахматния съюз на Сърбия, които са организатори на ученическото състезание по шахмат, в републиканското състезание участват само ученици от пети до осми клас. На двамата младежи сега им предстоят сериозни подготовки за участие в най-престижното ученическо състезание по шахмат.

Ръководителката на секцията по шахмат в босилеградското основно училище, училищният психолог Силвана Рангелова, заяви, че е изключително доволна от успеха на учениците и подчерта, че всичките 18 шахматисти, участвали в окръжното състезание, достойно са представили училището. Тя изказа голяма благодарност към ШК „Младост“ от Босилеград и ръководителя му Драган Златков за съдействието при организацията на училищното и общинското състезание, както и за участието на нашите ученици в окръжното състезание. Рангелова изказва благодарност и към училището и директора Методи Чипев, както и към общината, които са осигурили транспорта на децата и организационно са подкрепили участието им в състезанието.

През миналия месец в училището най-напред бе организирано ученическо състезание, в което се включиха към 60 шахматисти, а най-успешните от тази надпревара се класираха за общинското съревнование, от което пък бяха излъчени участниците за окръжното.

П.Л.Р.

Общинска лига Пирот

Рутинна победа на „Желюша“

В 13-ия кръг от първенството на ОЛП отборът на „Желюша“ като домакин регистрира рутинна победа срещу отбора на „Темац“ с резултат 3 : 0. Головете за желюшани отбелязаха Ботев в 32 от дузпа, Игов в 74 и Йорданов в 76 минута.

Най-добър играч на срещата, която се игра пред около 50 зрители, бе Ботев.

В следващия кръг „Желюша“ гостува на отбора на „Нисавац“ в Станичене.

Първа мъжка регионална лига Изток

Загуба на „Димитровград“

В 22-ия кръг от първенството баскетболистите на „Димитровград“ претърпяха поражение във Владицин хан от тамошния отбор „Морава“. Резултатът бе 96 : 80 за домакините.

Победителят бе решен още в първата четвърт, по време на която домакините натрупаха аванс от 14 точки. Гостите и този път играха със седем играчи, поради контузии и други здължения.

Първенството на Зона „Юг“

Футболистите на „Балкански“ претърпяха поражение на гостуването си в Орашье срещу тамошния отбор „Будучност“ с резултат 2 : 0. И двата гола домакините отбелязаха след грешки на димитровградчани. Лазар Манич от отбора на „Балкански“ имаше няколко изгодни положения за отбелязване на голове, които не съумя да реализира.

Мачът бе игран в рамките на 17-ия кръг от първенството. След този кръг със събраните 26 точки „Балкански“ заема седмо място във временното подреждане.

Д. С.

Първенството на Зона „Юг“ – XVII кръг

С обрат до победа

„Балкански“ победи като домакин отбора на лесковашка „Дубочица“ с 3 : 2 в мач от 17-ия кръг от първенството, който бе изигран на домашен терен. Димитровградчани стигнаха до победата в последните моменти на мача, когато Бранислав Иванов след изпълняване на ъглов удар с глава опгна мрежата на лесковчани. Домакините откриха резултата още в 5-ата минута след солово изпълнение на Манич. В 30-та минута играчът на гостите

Джокич от наказателен удар изравни резултата. Девет минути по-късно същият играч отбеляза чудесно попадение от воле и изведе гостите напред.

В началото на втората част - пак дузпа, но този път за димитровградчани. Най-добрият играч на терена С. Васов донесе равенство на своя отбор, като я реализира.

Публиката видя добър мач с доста обрати и шансове за отбелязване на голове.

След този кръг „Балкански“ заема 5 място с 26 точки.

Д. С.



На XXXV Международен крос „Ивайло“ във Велико Търново

Пореден успех на Дарко Димитров

Младият босилеградски лекоатлет Дарко Димитров, ученик в седми клас в ОУ в Босилеград и член на АК „Младост“, потвърди класата си, спечелвайки първо място в бягането на 1 000 метра на XXXV Международен крос „Ивайло“ във Велико Търново. Това е пореден успех на талантливия лекоатлет, който миналата година триумфира на Откритото първенство по атлетика в Ягодина и завоюва второ място на пробег в Самоков.

На традиционния крос, който в парка „Света гора“ във Велико Търново организират Българската

федерация по лека атлетика и местният клуб „Академик 91“, участваха и младите надежди на АК „Младост“, четвъртокласниците Милян Цеков и Александър Тасев. Милян спечели шесто, а Александър осмо място в бягането на 600 метра за момчета от 12 до 13-годишна възраст. И техните резултати представляват голям успех, като се има предвид, че те са на 11 години, а са участвали в състезание за момчета от 12 и 13-годишна възраст.

Треньорът на АК „Младост“ Сретен Михалов изрази голямо

удоволствие от изключителните постижения на малките босилеградски лекоатлети. „Въпреки че това беше първото им официално състезание през новия сезон, те се представиха отлично и за пореден път доказаха, че са готови да се надпреварват с най-силните състезатели в своята възраст. Още един път искам да честитя на Дарко за спечеленото първо място, както и на Милян и Александър за отличното им представяне във Велико Търново“, заяви Михалов.

П.Л.Р.

Звонци

Новият мост най-сетне пуснат в употреба

Преди около 12 години бе построен нов бетонен мост над Беринска бара, но не можеше да бъде пуснат в употреба, тъй като собственик на един парцел от левия бряг на барата не позволяваше да се

прокара подстъп до него. Именно толкова години обектът представляваше само „паметник на недоразумението“. Междувременно бе намерено някакво решение, подстъпа до моста е построен и

сега той вече може да се ползва. Мостът е жизненоважно решение предимно за с. Ракита, тъй като през него минава местния път към това село със 100-ина жители. Подстъпът от самия мост до регионалния път Звонци-Бабушница в най-скоро време ще бъде асфалтиран, разбрахме от ръководители на местните общности на селата Звонци и Ракита.

По стария каменен мост, намиращ се на няколко десетки метра от новия, и нататък могат да минават леки коли, но наскоро ще се забрани движението по него, тъй като е стар и съществува заплаха за сигурността на хората. Рейсове и камиони по стария мост

Новият мост



отдавна не се движат, поради посочената причина. Нека да напомним, че през него преди десетилетия е минавала теснолинейката, по която се е движело прословутото влакче „Киро“ все до село Ракита и тамошната мина на антрацитови въглища. Влакчето и теснолинейката отдавна са се „преселили“ в миналото, а сега такава съдба

очаква и каменния мост. Възможно е той ще продължи да си стои на мястото, но ще стане паметник на културата и битието, тъй като грижата за него ще поеме Институтът за защита на паметниците. Става дума за красива в архитектурно отношение постройка, която може би един ден ще бъде и реставрирана.

Б. Д.

Сигнал - тревожен комунален проблем в с. Звонци

Кал и камъни на пътя

В село Звонци неотдавна се натъкнахме на не малък комунален проблем. В самото село, на пътя през неговата почти централна част,

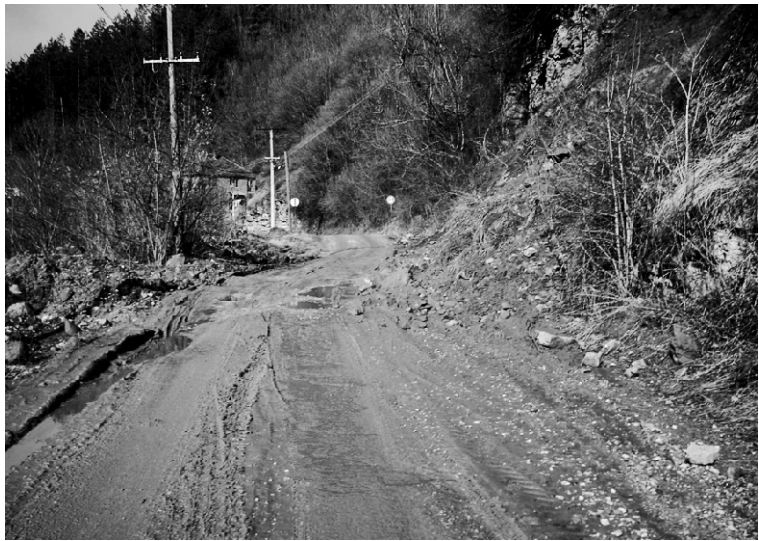
което поддържа пътища от този вид (дали това е ПЗП, дали някое друго, не ни е известно, имаме предвид малко конфузния процес на

приватизация на фирмите в пътната област).

Доколкото вече не се появява такова предприятие, на звончанци биха могли да се притекат на помощ и други фирми, като например общинското обществено предприятие „Комуналац“ в Бабушница. Едно „крамерче“ да разхвърля камъните и да разчисти терена и малко усилие водата от извора да се каптира и да се отведе в друга посока.

Да не газят вече звончанци и жителите на целия Звонски край калта, няма смисъл (тъй като това е „главната пътна артерия в този район“)! А и димитровградчани биха могли да помогнат, защо не! Наши хора сме, нали?

Б. Д.



се появило нещо като свлачище и едно сериозно количество камъни се срутили върху пътя. От скалистия терен над пътя тече вода, кал се разнася навсякъде. Доколкото правилно разбрахме, на това място и по-рано имало извор, който междувременно надал сили. Не, че по пътя не могат да минават автомобили и други превозни средства, но калта е навсякъде. Пешеходци не могат да минат този участък от пътя, а да не се изцапат.

Не трябва много работа проблемът да се премахне и сме на мнение, че на звончанци трябва да се помогне! Става дума за регионален път, който минава през селото, така че, както ни обясниха местните хора, компетентността да решат проблема се пада на предприятие,

Ловджийска вечер в Димитровград

Присъства и председателят на ЛСС Драган Шормаз

В Димитровград тези дни се проведе традиционното мероприятие „Ловджийска вечер“, на която присъства и председателят на Ловния съюз на Сърбия (ЛСС) Драган Шормаз.

На местното сдружение „Видлич“ Шормаз връчи най-голямото признание, което ЛСС присъжда – Златен барелеф за заслугите в ловуването.

Ловджиите с присъствие-

то си удостои и кметът на Димитровградско д-р Владица Димитров, който обеща местното самоуправление да се постарее на сдружението „Видлич“ да обезпечи помещения за работа.

Гости на вечерта на ловджиите в Димитровград бяха и любители на ловуването от село Туден в Община Годеч, България.

Б. Д.

Дни на Пирот в Ниш

В организация на Сдружение „Пирози“ на 19 март в ресторанта на Дома на армията в Ниш се проведе мероприятиято „Дни на Пирот в Ниш“. Входът бе свободен за всички заинтересовани посетители, които имаха възможност да опитат надалеч известните изгладените „пеглани“ колбаси и пиротския кашкавал.

Председателят на Сдружение „Пирози“ Зоран Златкович Губара каза, че в Ниш има около 20 000 преселници от

Пирот, заради което е очаквал голям брой посетители на събитието и добави, че в това отношение мероприятиято е 100% успяло.

Всички 22 изложители си отидоха доволни от това събитие, понеже, както посочи-ха, редки са били посетителите, които са напуснали залата, а да не са си купили нещо.

Наградата за най-добри млечни продукти спечели Млекарското училище, а за най-вкусен „пеглан“ колбас - ресторантът Мърняк 2. С.Дж.

Курс по български език

Родното сдружение на граждани „Цариброд“ от Ниш оповестява, че извършва записване за безплатен курс по български език в помещенията на сдружението на адрес: „Кей 29 декември“ бр.8 в Ниш. Желаетелите ще могат да се запишат най-късно до 9 април. Курсът ще започне от 12 април и ще се състои от 30 часа.

Курса ще ръководат дипломирани филолози по български език и литература.

За всички информации звънете на телефон 069 11 05 973 - Снежана, член на управителния съвет на Сдружение „Цариброд“ от Ниш. С.Дж.

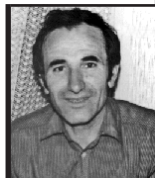
Малка обява

Продавам добре запазена класическа китара марка „Адриа“. Подходяща за начинаещи. Телефон за справки 065 853 04 05.

Възпоменание

На 16 април 2017 г. се навършват ПЕТНАДЕСЕТ ГОДИНИ от смъртта на моя мил брат

СИМЕОН СТАВРОВ от Димитровград



Животът е миг, а спомените са вечност. Болката не е в съзлите, но в сърцата. Вечно ще пазя хубавите спомени по теб, братко!

Твоята сестра Елица

Афоризми**Симеон КОСТОВ**

- Гласът на разума – занемя.
- Измъчва те безсъние? Спокойно спи – ще мине.
- Че какво, ако и поетите просят? С това те помагат националната култура.
- Неговата величина ни остави огромна празнота.
- Любовта е сляпа, но като прогледа – замлъква.
- Не изчезват всичките занаяти. Най-старият е в експанзия.
- Анте Павелич, Анте Маркович, Анте Готовина... Сърбия винаги има някой "Антепортас".
- Решението е в златната рибка. Но, как да я намерим в тази мърсотия?
- Важно е вълците да са сити. Овците са винаги на брой – в избирателния списък.
- Духът на нашата нация е затворен в бутилка с ракия.
- Благодарение на партийната си принадлежност, стана висок дипломат.
- И Бог вдигнал ръце от нас – на нас.
- Неговия говор не докосна никой. Беше

празен.

- Три порции на ден? О, ами това е съня на нацията.
- И мълчанието е свобода на говора.
- Добре де, аз съм будала. А за вас – кое е обяснението?
- Живият паметник падна. Измъкнаха му креслото.
- Ние имаме голям потенциал, но слаба потенция.
- Жените щяха по-радостно да посрещат новите години, ако се броиха, като преди новата ера, назад.
- След новогодишната нощ най-дълго ехти "Ода на празната кесия".



- Кой е предвестникът на пролетта?

- Цъфналият асфалт!

- Идва пролет... Така ми се иска да се влюбя!

- Какво ти пречи?

- Мъжът ми не дава...

Звъня ми Пролетта! Щастлива, весела... Аз я питам:

- Къде си?

А тя ми отговаря:

- Тръгнала съм вече... Идвам!

- Една птичка пролет не

СМЕШКИ

прави.

- А една пролет птички прави ли?

Двама мъже се разхождат през пролетта.

- Какъв празник! - възкликва първият.

- Всичко излиза от земята!

- Стига, бе! - прекъсва го вторият.

- Тъщата умря преди две седмици!

Говорят си двама администратора:

- Мразя пролетта!

- Как може да не обичаш пролетта?

- Слънцето ми свети в монитора.

Дойде пролетта. Прибирайки зимното си яке в гардероба или шкафа, сложи в джоба си сто лева. Направи си подарък!

И тая година пролетната умора настъпи преди пролетта.

Почнат ли котарците да пикаят по броните и гумите - Пролетта е близо...

Егати пролетта! Видях две лястовички с ватенки, и един щъркел с ушанка.

А в Чернобил сега също е пролет... Тревата синее, птичките лаят...

ПАНСИОН САКС-БАЛКАН ДИМИТРОВГРАД /ЦАРИБРОД/
www.sax-balkan.co.rs

Собственик: ИВИЦА ИСТАТКОВ
Моб: +381 63 436 626
Улица: Балканска 18
Димитровград - Сърбия
Телефон - прием: +381 10 363 566
Моб: +381 69 363 5661
Факс: +381 10 363 566
e-mail: ivicaistatkov@yahoo.com

Бабини деветини*Рабунш***Здраво байе Манчо**

Байе Мане, и при нас исто за пливките. Нийе това малите и сиромашията си болујемо од исту болку. Нали знајеш – Гладна кокошка просо сънује. И нийе – немамо паре да си купимо леб и слѐб, па се надамо дека че добийемо станове у Београд, кола или нешто друго, ако испраќамо рачунѐ. Ко лисицата що ишла по овнатаго. Виснули му ташаците и она се надала дека че се откјину и че падну, да се гости убаво. У това наданѐ си липсала од глад. И нийе. Ама нека се народ забавља, нека узима рачунѐ. Размърдаше се старци. Уместо на једнуш да купе кво им треба – по неколку пути иду у бакалниците и купую леб и понешо за стотку, па после се върчаю и пак узну нешто за стотку. И збираю рачунѐ. Једни збираю рачунѐ, други се рѐде за пливките. И при нас пцују и се караю. Те ичера бая Стоимен запѐнѐл пред пошту. Поздрави се с деда Лулу ко од белју и поче: Ка да дојдем – за мене нема пливките. Нѐкня дојдо – нема, разузели се. Ичер дојдо у 8 саата и пак нема за мене. Неколку пути доодим и или не су дошли пливките, или сѐм закѐснел, разузели се! Дѐнѐска дојдо у осам, vise до сѐга и једно девојче се сѐжали. Иди си дѐдо, каже, дѐнѐска ѐе субота, нема да дооду пливките?!

Смири се, не окай, че те уапсе и че те казне що нарушаваш јавни рѐд – смирује га Лула. Леле, ко да пипну у осинѐак. – Ја у дѐн окам, а мене че апсе. А тия що по целу нощ буцаю, бучу и примочую зградете, що нѐи не апсе? – разока се Стоимен. Они су татини синове, а ја – голка. Оно кво ѐе време дошло, по добре да си куче, змия или лопов, него нормалан човек. Ако те налети куче, не смейеш да се вардиш, не смейеш да га бийеш. Има да се наместиш да те по-убаво уапсе, иначе че те глобе. А ако случајно затечеш лопова ко те крадне, не смейеш да му се караш, ни попреко да га погледаш, а да га бийеш – несмейеш ни да помислиш. Че му помогнеш да си узне кво ѐе арексал и нейе лоше на поодѐнѐ да му дадеш некоју пару. Да има за пийѐнѐ, да се смири. Ситните лопови не су ко големите. Големите лопови сѐду у фотелјете, плѐчкаю милиончѐта и се смею, ѐеду и пию, а ситните се плаше, потришаю се, губе живци. Не знаю дали че најду нешто, а ти ѐош да гѐи бийеш. Не смейеш, треба да окнеш и да чекаш милицију, она да га приведе, да узне изјаву. И ако ѐе малко узел, че га пуще. И он јутре пак че ти дојде „на госѐе“. Те имам комшију кој, од ко се досели у наш комшилѐк, не докарује дѐрва. Од там цепенку, од овам две, од там нарамак, од онам нарамак – и искара зимуту. Видим га – узел цепенку од моята дѐрва. Завѐртим се да га не гледам, срамота ме. – Ко те срамота, пита га Лула. Море ја би узел цепенкуту па би му скѐлѐцал главу ко на змију. – Е мой Луле, уздѐну Стоимен. Ти си скроз заостал. Не смейеш ни змију да тепаш, че вой направиш место да си отиде, иначе че те одеру од казну. А друго – кво че кажу човѐци и власта. Срам да гѐи ѐе, тея замлате се потепале за једну цепенку. Нема да кажу – срам да ѐе комшијуту що крадне од комшију, но че кажу – срам да гѐи ѐе що се били. А власта че казни мене що сам пѐрв почел и нема да минем само с цепенку, но неколку кубика че ми узну.

Лула зину, а ја га вати под руку и одвлеко. Ако беше остал и сѐга да се справљаю пред пошту.

Ајд у здравље байе Мане. Мислейѐо друго да ти пишем, ама ете.

Баба Суца